

تاراوگە

بێجگە لە گوتهی تاراوگە، ھەر بابەت و نوسین و ھەولیک بۆلۆبکریتەو، سەرپەرشتیاری ئەم بۆلۆگراوویە لێی بەرپرسیار نییە، ئامانجمان تەنھا خستە پووی ھەوأل و زانیاری کوردانی تاراوگەنشینە..

26 Juni. 2018

٢٦ حوزەیرانی ٢٠١٨

سالی یەكەم

3

بۆلۆگراوویەکی کوردیی ھەوألییە، لە ھۆلەندا دەرئەچیت

ژمارە

رەوشی کۆچبەرانی کوردو دەرە کوردە لە تاراوگە

گوتهی
تاراوگە

سەنتەری ئەرشیف و لیکۆلینەووی رۆژنامەگەری کوردستان

کۆریکی 'بۆ بەدی ١٢٠ سالە رۆژنامەگەری کوردی لە ھاتۆنەر پێشکەش کرد

نوسینی: مزەفەر عەزیز



پوژی یەکشەممە ریکەوتی ١٧-١٦-٢٠١٨ "سەنتەری ئەرشیف و لیکۆلینەووی رۆژنامەگەری کوردستان" بۆ یادى ١٢٠ سالە رۆژنامەگەری کوردی کۆریکی لەلایەن م.جەمال خەزەندەارەو، بۆ کۆمەلێک بەریز ریکخست، سەرەتا بەریز لوقمان بەرزنجی باسی یەكەمین رۆژنامەى رۆژانەى کوردی "کوردستانی نوێ" ی کرد و تییدا سەختییەکانی ئەوکات و رەوشی پوژنامەگەری و کەموکۆپیەکانی ئەمرووی پوژنامەگەری کوردی و ھەژموونی حزبایەتی خستەپوو، بەشی دووھمیش بەشیر خۆیندەو کۆتایی ھات، شایانی باسە ئەو کتیبەى لە وینەکەدا ئەبیریت، دوابەرھەمی م. جەمال خەزەندەارە و بە سوپاسەو، دانەیەکی پێشکەشی تاراوگە کرد.

رەوشی کۆچبەرانی کورد و دەرە کوردە لەتاراوگە میژووی کۆچکردن یا کۆچبیکردن لەجیھاندا بۆ دەرەووی زید، لەگەل داگیرکاری و بارودۆخە نائاسایی و نائارامەکاندا دەسپێتەکات، کۆنترین ئاوارەبوونیش سەرەتا بۆ رۆژھەلاتی ناوین بوو، دواتریش بەرەو باکووری ئاسیا چوو. میژووی کۆچ بۆ ٥٠-٦٠ ھەزارسال بەر لەئێستا مەزەندە ئەکریت، بۆیەکەمجاریش ئەوکاتە بوو، کە بەرە و ئوسترالیا پویشتوون و پاشان لەئافریکاوە پووو ناوەندی رۆژھەلاتی ئاسیا بەریکەوتوون، دواتر بەرەو ئامریکا و ئاروپاش ھەنگاویان ناو، تا بەرۆژی ئەمرووشمان ئەگات.

کۆچ بەرەووامەو بەیەکیک لەکتیشە دیارەکانی نیو ولتانیس ھەژماردەکریت. لەمیژووی نویشدا کۆچ بەگشتیی بەسەر سی شەپۆلدا دابەشەکریت: - یەكەم /کۆچبیکردنی ناچاری ئەفریکاییەکان بەرەو ئامریکا بۆ چاندنی لۆکە، کەبوو ھۆی خنکانی چەندین کەس لەئاویدا. دووھم/کۆچی ناچاری بەرەو ئاروپا لەسەردەمی داگیرکاریدا(کە لەسەرەتای چلەکان و تاکوتایی سالانی شەستەکان روویدا) ئەویش بۆ خزمەتکردنی سوپا شەرکەرەکان بوو. سێیەم/شەپۆلی فراوانی بەرەو ئەورویا، ئەویش پاش جەنگی جیھانی دووھم و پێداووستیی دەستیکارە، لەئاکامیشدا ئەو شەپۆلە لەگەشەسەندنی ئابووریدا بەشیوویەکی بەرچاو دواى کارەساتی شەپو رووخانی ژیرخانی ئابووری لە ئەورویا رەنگیداو.

کوردیش ھەرەوک میللەتانی دیکە گەر لەدەسپێکی سەدەى بیستەمەو وەریبگیرین، دەبینین بەھۆکاری جیاوازو زیتیش بەھۆی کیشەى رامیاری زیدی باب و باپیرانی خوێ جێھێشتوو، لە ناوە دیارەکانی ئەوێ رۆژیش بئەمالەى بەدرخانەکانن کە بەرەو ئەلمانیا و فەرەنسا رویشتن، دواى شەپو جیھانی دووھمیش لەھەموو لاو بەھۆی ستەم وزۆرداری رژیمة یەك لەدواى یەكەکان و بەھۆکاری رامیاری و ئابووری و کۆمەلایەتی... ھتد. بروانە ل ٢

بابه تیک بۆ گفتوگو

کاره ساتی وەرگیران؛ تیگه یشتن ئیدیوم!



ئیسماعیل حه مه ئه مین حه مه لاولو بۆ ئەوهی وینه یه کی ساده له مه ر لیشاوی وەرگیرانی کوردییان پێ ببه خشم، ئەم نمونه ساده دهینه مه وه، بیگومان بۆ ئەوانه شی، که له فارسی و عه ره بیه وه وەرده گیرن هه مان تراژیدیایه؛ بۆ نمونه له ئەلمانیدا ئەم رسته یه هه یه: Hast du alle tassen im schrank: ئەم رسته گه ر وشه به وشه بیکه یه به کوردی به مشیوه یه یه؛ ئەریج تۆ هه موو کویه کانت له دۆلابه کهدایه....! به لām ئەم وەرگیرانه وشه به وشه راسته، چونکه هه موو وشه یه ک وەرگیراوه، بۆ نمونه tassen، که مانای کویه کانه و دۆلاب - schrank به لām له مانادا هه له یه، چونکه به بێ تیگه یشتن له مانا و شاره زایی له ئیدیوم، وشه به وشه وەرگیراوه و تۆ وا ده زانیت، که باس له کوپ و دۆلاب ده کات. به لām گه ر شاره زای زمانه که بیت به باشی، نه ک له ریگه ی قاموس و فیلم و سه ره بیه وه و له ناو زمانه کدا و نه ریته ی زماندا ژیا بیت، ئەم رسته یه مانای ئەوه یه؛ ئەریج تۆ تیجچوویت! 😊 ناوه ها ئەم لیشاوی وەرگیرانه، فارسی و عه ره بی و ئینگلیزیانه ی ئەمه رۆ وەک کالای چینی دونه یان پێ کر دووه... به ساده یی له برای وەرگیر بیره چاره کیک باسی مارسیل برۆستت بۆ بکات. (خواتان بیت برۆستت ته نها قاتر بنیامین به هاوکاری پرۆفیسوری تر وەرگیراوه ته سه ره ئەلمانی!)، یان دیستۆیفسکی که سامی الدروبی هه موو ژیا نی خۆی بۆ ته رخا نکرده، یان کافکا (تا ئیستا ئەلمان له سه ری ده نوسن)... ئەوا ده زانیت که فری به دونه یی ئەوانه وه نییه، ته نها وشه به وشه، بیتام وەرگیراوه...! بۆ ئەوه ی هه یج ده زگا و که سه یک شه ره مند نه که م، باسی که س نا که م، به لām تراژیدیا له وه دایه ئەم کتێبانه خۆینه ری کورد ده خه نه وه مه وه، گوایه؛ کافکا و برۆست و سه هراب و جبران خه لیل جبران نازام چیا نی خۆیندۆته وه! له راستیدا رسته یه کیان به و زمانه ی پێ وەرده گیرن پێ ناگو تریت و ناتوانن قسه ی پێکه ن، نمونه ش زۆره... به داخه بۆ خۆینه ری کورد، له بازا ر کالای چینی و تورکی و ئیرانی له ش و گه ده ی ژه راوی ده کات و له کتێبخانه ش وەرگیرانی خراپ می شکی ژه ره کرده ده کات...

باشماوهی گوته ی تاراوگه..... رهوشی کۆچه رانی کورد له تاراوگه و ده رده کورد

شه پۆلی کوردان په یتا په یتا رووی له زیادی کر دووه .خسته نه رووی ئەم باسه لیژده سا سه ره رای سه ختییه کانی کۆچه ره و مامه له کردنی له گه ل خاک و زمان و کولتوریکی جیاواز، به رخوردی خۆدی کوردان خۆشیانه له ده ره وه له گه ل یه کتردا، ئایا چی وایکر دووه رهوشی کۆچه رانی کورد به مشیوه یه بیت؟ ئاخۆ ده رده کورده گه یشتۆته تاراوگه ش؟! بۆچی کورد له سالانی به ری، هه تا پێش راپه رپینیش له ئیستا یه کگرتوو تر بوون؟ لیژده کاتی که باسی یه کگرتووی کوردان له رابردوودا ئەکریت، ئەبیت باسی کۆمه لیک لای چی یه خۆین گه رم و خۆینده قانی ئەو سه ره ده مه بکریت، که روویان له ولاتانی بلوکی سۆسیالیستی و ئەوروپا کرد و به بی وچان و چالا کانه له هه موو کۆنگره و کۆبوونه وه کانی ئەوسا رۆلی کارایان ئەبینی و زۆربه شیان دواتر وه ک سه رکرده و که سایه تی دیاری گۆرپانی سیاسی مانه وه و به ره دوام بوون له خه بات، که سانی گرووپه که ش له هه موو پارچه کانی کوردستان پیکه اتبوون و له ده وری تاکه یه ک کۆمه له ش کۆبوونه وه به ناوی (کۆمه له ی خۆیندکارانی کورد/ئهوروپا). ئیتر به و ناوه چه ندین کارو خۆیشاندان و گردبوونه وه یان ئەنجام داوه و سه رۆکه که شیان هه ر جارو له پارچه یه کی کوردستان هه لئه بژارد. سه ره تا ره وانشا د عیسه مه ت شه ریف وانلی له سالی ۱۹۵۶ له ته ک هه ژده قوتایی تری کورد، که ئەوکات له ئەوروپا نه یانخویند، کۆمه له که یان راگه یاندو له سالانی ۱۹۵۸ بۆ ۱۹۶۲ بۆ خۆی سه رۆکایه تی ئەو کۆمه له یه ی ئەکرده. له سالی ۱۹۵۸-۱۹۷۴، ئۆرگانیکیشیان به ناوی (کوردستان) ده ره کرد که ۱۷مه ره ی لیژه رچووه، که چی به داخه وه ئیستا ئەم جولانه وه و جۆش و خروشه به جۆریک کپ و سست بووه، که به ته واوی هه سته ی پێته کریت، جا گه ر وه لمانده وه ی ئەو پرسپارانیه ی سه ره وه به هه رشیه یه ک هه ب، نابیت ببیته ریگر له تاکی کورد، که نه توانی رۆلی خۆی به چاکی بگریت و له م سه ره ده می جیهانگری به دا له مه ریکی له به رده م دروست بکات، که نه توانی نازادانه سه کویه کی تاییه ت به خۆی به کاربه ینی بۆ گه یاندنی ده نگی ره وای خۆیان به جیهان به گشتی و هاو نیشتمانیا نی به تاییه تی، ئەبێ ئەمه شمان له بیر نه چیت گه ر جارن و به ر له په نجا شه سه ت سال کورد به و ژماره و توانا که مه وه توانییتیان بینه ره نگ و ده نگی یه کگرتووی کوردان، ئەوا ئیستا به ملیۆنان کورد نیشه جی تاراوگه ن و ئەتوانن زۆر له رابردوو زیاتر توانا و سه نگ و قورسای خۆیان بۆ هه ر گۆرانکاری و پێشها تیک به خه نه که ر. چاچی له و ولاته ی لێ ئەژین، یاخود له سه ره انسه ری جیهان به کاری به یین، بۆیه ده رچوونی بلاو کراوه یه کی وه ک تاراوگه ریگه خۆشه نکات سه ره تا بۆ کۆکرده وه ی تاکی کورد له شو ئینیک بیت به بیرو را و تیپینی و سه رنج و توانای جیاوازی خۆی له ده وری خالیکی ده سته ییک، که بلاو کراوه یه کی نۆبه ره یه، به ناوی "تاراوگه" که پیوستییه کی گرنگه نه ک هه ر بۆ ئیستای کوردانی ده ره وه ی ولات، به لکو بۆ نه وه ی داها توش، که له تاراوگه دا به دنیا ها توون، ئەکرێ ببیته سه کویه ک بۆ به سته نه وه ی نه وه ی نوچ به هاو زمان و هاو نیشتمانیا نیان له هه ر شو ئینیک ئەم دنیا یه بن و ئاشنا کردنی فه ره نگ و توانا لیئا ها توویان به یه کتر و بنیادنا نی شیوازیکی نوچی به یه که وه کارکردن، به شیوازیکی زمانیکی سه ره ده می دوور له زمانی رکو کینه و دووبه ره کی و لیکتران، با زمانی گۆل بکریته ئامانج بۆ کۆکرده وه ی زۆرترین هاو نیشتمانیا نیان له تاراوگه، به هه موو ره نگ و ده نگه جیاوازه کان، با هه موو پیرو ژبا یی له م هه نگا وه جوا نه و له دا یکیوونی بلاو کراوه ی "تاراوگه" بکه ین، له پێتا و گه یشتن به ئاوات و ئامانجه کانه مان.

به سوپاسه وه "مزه فه ره عه زیز" نوسیویتی

تاراوگه بلاو کراوه یه که

ده نگ و ره نگی هه موو کوردانی تاراوگه یه، به بی جیاوازی ئینتمای سیاسی و حیزبی، هه موو زانیاری و ئاگاداریه ک و بابته ت و هه والی کۆمه لایه تی و پۆشنیبری و هونه ری بلاوئه کاته وه، له ئیستادا به شیوه ی ئەله کترۆنی بلاوئه کریته وه.

ئەدەبى مىندالانى كورد

چەند پېۋىستى بە نوسەرى وەك (يانۇش) ھەيە ...!



عەبدولغەنى كاكۆ



يانۇش زياتر لە سەدوئەنجا كىتەبى بە زمانى ئەلمانى بۇ مىندالان نوسىوہ و ئەو كىتەبەنەشى لەبەر رەھەندى پەرورەدىيى و فېركارى وەرگېرداۋونەتە سەر زياتر لە سى زمانى جۇراۋجۇرى دونيا. ئىستا كەم دايك و باۋكى ئەلمان، تەننات دەتوانم بېلىم كەم دايك و باۋكى ئەورۇپىش ھەن، كىتەبەكانى (يانۇش)يان بۇ مىندالەكانيان نەكېبى و نەيانخوئىندىتەۋە، يان بەلای كەمەۋە ناۋيان نەبېستى.. چىرۆكەكانى يانۇش چىرۆكى سادەن، بەلام يانۇش ھىندە ئاۋرى لەم شتە وردانەى دونىاي مىندال داۋەتەۋە، كە ئەگەر كەسېك زۆر لە ساېكۆلۇژىي مىندال قوۋل نەبېتەۋە، نازانى مىندال چۆن چىژ لەو شتە وردانە وەرەگرئ و چۆن بزە دەخاتە سەر لىۋيان و لەۋىۋەش پەيام و ئامانجى پەرورەدىيى خۇيان پى رادەگەيەنېت .

من زۆر جار كە ئەم چىرۆكانەى يانۇش لەگەل ھەندى لەو تىكىستە كوردىيانە بەراورد دەكەم، كە گوايە بۇ مىندالان نوسراۋن، بەزەيىم بە مىندالى كورددا دېتەۋە، وام دېتە بەرچاۋ وەك ئەۋەى ھەندى نوسەر پاش ئەۋەى ھەست بە فەشەلى خۇيان دەكەن، لە بۋارى نوسىن بۇ گەوران، ئىتر نايانەۋىت گۆرەپانەكە ھەروا بەجىبەئىلن، دېن بۇ مىندالان دەنوسن بەبى ئەۋەى تۇزقالىك شارەزايان لە تايبەتمەندىيەكانى ئەدەبى مىندالان يان لايەنى كەمى خەسلەتى ساېكۆلۇژىيا و پەرورەدى مىندالدا ھەبېت، وەك ئەۋەى، تەننات ھەندىك لەۋانە زۆر لەو شتەنەى دەينوسن (ئەۋە ھېچ كە تۇزقالىك چىە ئاستى تايبەتمەندىيەكانى تەمەن و قۇناغەكانى گەشەكرەنى زمانى مىندالان لەبەر چاۋ نەگرەتوۋە)، دېن بە زمانىكى ھىندە سەقەت و وشك دەينوسن، كە نەك مىندال فېرى زمانىكى رەۋان ناكات، بەلكو بۇى ھەيە زمانىشى بشىۋىنى. جا تۆ كاتېك ھەندىك لەم تىكىستانە دەخوئىنېتەۋە، كە بەداخوۋە ھەندىكان خزاۋنەتە ناۋ پىرۇگرامى خوئىندىش- ئىنجا دەزانى مىندالانى كورد چ زولمىكان لەلایەن ئەم نوسەرئانەۋە لى دەكرېت، ئەو نوسەرئانەى دەيانەۋىت پارسەنگى فەشەل و چەقبەستوۋىيى خۇيان لە پەناى (نوسىن بۇ مىندالان) لە غىايى ھەستى بەرپىسىرېتى و وىژدانى زىندوۋەۋە بدۇزئەۋە..

پىرد



ھىۋا خاتاپ

زۆر قەلەم ئەنوسن و بابەتى ھەمەجۇرىش، ھەندىكان ئەيانەۋىت ئاراستەى نوسىن بگۆرن وەك بلىى ئەيانەۋىت يان ھەرىكە خاۋەنى ستاىلى تايبەتى خۇيان بن، يان نوسىن بېرېننەۋە بۇ ئەۋدىۋ ئەو ترادىسىۋنەى، كە چەند سالە ھەمانە ھەندىك قەلەم رەگەز و كەرەسەكانى نوسىن ئەكەنە ئەۋرۇپايى...ھەندىكى تر خەمى ئەۋى كارىان تى ئەكات... بەلام ھەموو ئەۋانەى تاراۋگە ھاۋزمانى خۇمانن و دلېەندى ئازار و دەردەكانى زىدى خۇمانن، مەبەستەكەش بېگومان واتى ئەۋە نابەخشېت، كە ئىتر بېراى بېراى نايېت باسى خەمى مرقى دنياى دەرەۋەى ئىمە بگرېت، بەلام رەھەندى كەلتورى تاكە رېيەكە بۇ گەيشتنى پەيامەكان و ناساندنى گەنجىنەى فكىرى و دىۋەخانى ئەدەبى و شىعرى خۇمان، چۈنكە چەند نەۋەيەك، لە تاراۋگە گەۋرە بوون و ئاگايەكى ئەۋتۇيان لە زمان و بەرھەمەكانى خۇمان نىيە و نامۇن پى، نەك ھەر شىعر و ئەدەبىيات بەلكو مېژوومان و بابەتى ھونەرى ناۋ كەلتور و نوېش، بەلام بېگومان ئەمە واتى دوۋرە پەرىزىيى نىيە لە شىۋازى مۇدىرنى نوسىن و تەكنىكى تازە و تازەگەرىيى و پەپرەۋى كىردنى ياساۋ پىساكانى مرقۇدۇستى و جى پى ھەلگىرتى مىللەتانى پىشكەۋتوۋ، تا نەكەۋتە ناۋ بازنە تارىكەكان و بەزاندى ھىلى سۋور، بۇ نمۇنە ئەدەب و شىعرى مىندال، كە سىستە پارىزەرەكان ھەر پى بۇ ئەۋ بەرھەمانە خۆش ئەكەن، كە جارنامەى مافى مرقۇف و پىخراۋە مىندال دۆستەكان رەنگيان بۇ رشتوۋە و لەۋەبەدەر بۋار نادەن ھەندىك بابەت، كە ئەبېتە سترېس يان راھىنان لەسەر پەرورەدى نادروست و دوور كەۋتەۋە لە پايەلەكان و پەيوەندىيە ئىنسانىيەكان و پەيوەندى مرقۇف بە ئاژەلەكانەۋە و جوداكارى ئاستى كۆمەلایەتى، واتە چىنايەتى لى ئەكەۋىتەۋە.

من بۇيە لەسەر بابەتەكانى مىندال پىم داگرەتوۋە لەبەر ئەۋەيە، كە زووتر ئاگامان لەۋان بېت و پاشەرۆژ لەۋى بن يان لە ناۋ خاكى ۋلاتى خۇمان، كەم تا زۆر بە ھەموو كوردەۋارى ئاشنابن، بەتايبەتى زمانە كەمان.... دوا جار ئەم بابەتە بۇ قسەۋباس لەسەر كىردن رەنگە لاي دلسۇزان جىگەى بايەخ و لى ورد بوونەۋە بېت. لە ژمارەكانى ئاينەدى تاراۋگەدا، بۇچوۋنى دىكەش بلاۋئەبېتەۋە.

بەرپاست، تەواوی ئەوروپا و ئەمریکا وازیان لە شەکر هێناوه؟!؟

سەردار مەحمود لاھای

ھەر دەرمانیکی تازەش کە دەدۆزیتەو، شازدە سال، لەسەر جرج و مشک تاقی دەکەنەو، ئەوسا دەدرئ بە ئینسان. لای خۆمان نەبی... کابرا کە ژەھر بۆ مشک دەکړیت، تۆزیکى دەدات بەسەر زمانیهو بە بزائیت بە قووتە؟!؟

ئاوێدان بی مەملەکەت ... تەنانتە گەردیلەیک، کە وردترین بەشی مادەیه، پیک ھاتوو لە پرۆتۆئیکى بارگە موجد و نیوترۆئیکى بارگە یەکسان و ئەلکترۆئیکى بارگە سالب ...

سالانیکیشە ئێرانیهکان دەلین: مرۆف کە چوو تەمەنەو، دەبیت خۆ لە ژەھرە سپیەکان بپاریزئ: خوئ، شەکر، بەز و چەوری ھەیان...!

ھەرچەند مایە پیکەنین بوو، ماوێەک پیش ئیستا قیدیۆیەکم بۆ ھات باسی ئەوھى دەکرد:

دروپە... دوگ و بەز و چەوری خراب نیە و چاکە، سەرپیش بۆ کلسترۆل سود بەخشە و یەکاویەکە... ھەھەھەھە!

من ئەوھندە دەلیم: شەکر و خوئ و چەوری، زۆر خواردنی زۆر زەرمەندە، بەلام تەرکی یەکجاریشی ھەر زەرمەندە...

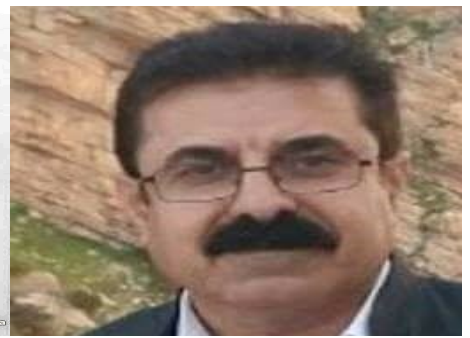
تەنانتە ژەھری مار چەند کوشندەیه، لە بواری دەرمانسازیدا ئەویش سودمەندە!

من لەسەر ئەمانە، ھیچ قسەم نیە و ئەگەر قسەیهکیشم کردو، بە قەولى سەرۆکی پەرلەمانی پێشووتر، لە پرۆتۆکۆل بیسپرنەو.

بەلام ئەوھندە دەلیم: ئەم کاکەیه چۆن ئەوھندە بە جورئەتەو دەلیم: لە ئەمریکا و ئەوروپا خەلک بەیەکجاری شەکریان تەرک کردو ...

من باسی بیبسی و کۆلا و خواردنەو گازیەکان و شەربەت و سیروپ و مەربا و باقلاوا و شۆکۆلاتە و نوقول و چکلیت و ھەزار نەوع نەستەلە ناکەم، کە ئەوروپای داپۆشیو... تەنھا باسی شەکرى سپى دەکەم، کە ھەر مارکیتیک لانیکەم، یەک تەن شەکرى وردە و نیوتەن شەکرى کلۆی داناو و ھەمووشى خەلک دەبخوات...

بەلام خەلکی ئێرە ھەم دەزانن چۆن شت دەخۆن، ھەم کەسانیکى زۆریش وەرزش دەکەن، ھەم سەقەت خۆر و قەلەویش زۆرن، بەتایبەت لە ئامریکا... ئەوھش لینکی قیدیۆکە:



زۆر جار بەخۆم دەلیم: دەى بابە تۆ ھەقت چى یە، خەلک چۆنى پێخۆشە، باوا خۆ بخلافینن! بەلام ئیتر خەلک سەردەکەنە سەرم و لەم پێ یە بروات منیش ماوێەیکى تر رەقەم دەبەسم ... دواى ئەوھى دوینی وتم: ھەوال و راپۆرتى بئ سەرچاوم بۆ مەنیرن، ئەمرۆ برادەران، دامیانە بەر ئەم قیدیۆیەى ئاغای شەکەرى!.. کاریان راست بیت ...

ئەگینا وەکو فەقیكەى سلیمانیم لى دەھات .

دەلین: کاتى خوئ، فەقیكە ھاتە سلیمانى و درۆم نەکردب، لە مزگەوتەكەى شیخ بابە عەلى قەرەداخى گیرسایەو، باپیرەى ئەم بەھادین نوری حازرى یە.

فەقیى زۆلى سلیمانى، زۆر سەریانکردە سەرى فەقى و بە گالته ئیزعاجیان کردبوو. پۆژیک فەقى، بوخچەى دەبنەنگلى ناو، شیخ بابە عەلى چاوى پێى کەوت..

– ھا کورم بۆ کوئ ئۇغر؟!؟

+ وەلا مامۆستا چیت لیوھشیرم، فەقیكانت سووعەتم زۆر لەگەل دەکەن و لە تەھەمولما نەماو و ئیزعاجیان کردوم و دەپۆم!

شیخ بابە عەلى فەقى کۆدەکاتەو ھەرەشەیان لى دەکات، کە ئیتر گالتهى لە گەل مەکەن... بەبەنیك فەقى بئ دەنگ و بەینەو دوا جاریکى تر فەقى بوخچەى لەبن ھەنگل نایەو. شیخ بابە عەلى دەبیینیت...

– ھا فەقى، ئیستا چى بوە؟!؟

+ وەلا مامۆستا دەپۆم ...

– بۆ خێرە، پۆلە، کئ ئیزعاجى کردوى؟!؟

+ وەلا مامۆستا، کەس گالته لەگەل مندا ناکات و ئەلى قازى کویرم..

– ئەى کورم خۆت داوات نەکرد؟

+ نا نا مامۆستا، ئیجگار واش نا...

با سئ شەمان و جومعان گالته ھەبئ ... ھەھەھەھە

ئەسلى مەقسەد ...

من ھیچ شتیك لە بارەى طوبەو نازانم، قسەش لە سەر شتیك ناکەم کە لى نەزانم! ناشرانم ئەم کاکى (ناصح) ەى ئەم قیدیۆیەى گرتوو، دکتۆرای لە زانستى خۆراکناسى، رشتەى شەکرەکان ھەیه، یان پرۆفیسۆرە لە زانستى دەرمانسازیدا، یان بۆردەكەى لەسەر چى یە...! یان "خودا نەخواستە" کە انشالله کە قەت وانابى، وەك ئەو یاریدەدرى پزیشکانەى شارەکانى خۆمان، بۆ کەسبى پزق نۆرینگەیهکیان کردۆتەو بۆ ئەھلى گەرەك.. (خو پزقى ھەموو لایەك بدات – ئیمەش خاکی پای چاکان). بەلام تەنھا یەك شت دەزانم... ھەموو شتیك لەم دنیاپەدا، لایەنى سلبى و ئیجابى ھەیه... برالە.... لێرە لیجانی گەرە گەرە، پاش سەدان لیكۆلینەو، ئەوسا بریار لەسەر سود و زیانى ھەر دیاردەیک، یان خۆراکێک دەدەن و ھیتشتا ناشویرن بەگەلەکەیان بلین جیھادی نەفس بکەن! ھەھە.

كەمالى، ئەلى كەمال بايىر ناھاي شاعىرى كلاسىكى كورد دەربارەى جەزنى ئەفەرموئى
 جەزنى كەسىك موبارەكە سەربەست و حور بژى



كەمالى ناوى ئەلى كەمال بايىر ناھاي جوامىر ناھايە.

ئەم بەرھەمانە چاپ و بلاوكردۆتەوہ:

- 1 - باغى مىر
 - 2- ديارى مەلا محەمەدى كۆبى
 - 3- شاعىرە ناو ون بووہكانى كورد.
 - 4- گولدەستەى شووعراى ھاوعەسرم
 - 5- گيانى سەعدى.
- لە جەزنى قوربانى ۱۹۳۵، كە دا لە بەغدا دەستبەسەر بووہ.

بۇ «شىخ مەحمود»ى نوسىووہ:

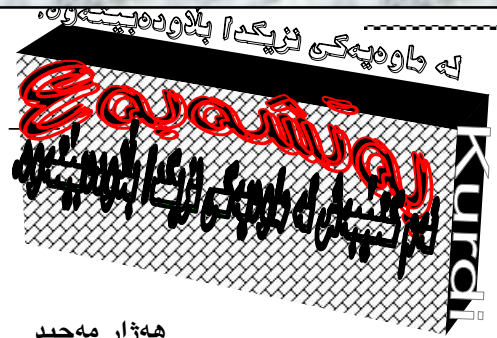
جەزنى كەسىك موبارەكە، سەربەست و حور بژى
 پابەندى دەستى غەيرە نەبىت، چەشنى كور بژى
 كوردى ھەژار ئەسىرى دەستى غەيرى، جەزنى چى؟
 كەى جەزنى تۆيە، بگرى برۆ سەر بە قور بژى!..

كەمالى شاعىرىكى ناودار و ھەلكەوتوى كوردستانە و بەشيعرە نىشتمانى
 و نەتەوہىيەكانى رۆلى ديارى ھەبووہ لەجۆشدانى خەباتى كوردايەتيدا. لە
 سالى 1886 لە شارى سلېمانى دايك بووہ.

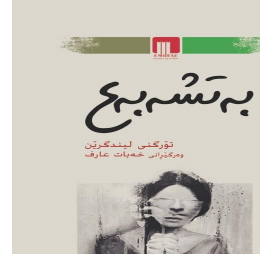
لاى خواجه ئەفەندى خويندنى ئاينى خويندووہ.

دواى تەواو كردنى خويندن بە فەرمانبەر دامەزراوہ، لەشارەكانى
 سلېمانى، بەغدا، كەرەك و ھەلەبجە.

كەمالى لەگۆقار و رۆژنامەكانى سەردەمى خۆى وەك (بانگى كورد، بانگى
 كوردستان، رۆژى كوردستان، ئومىدى ئىستقلال، پيشكەوتن، ژيانەوہ،
 ژيان، ژين، زارى كرمانجى و گەلاويزژ) شيعر و بەرھەمەكانى
 بلاوكردۆتەوہ.



ھەژار مەجىد



بەتەشەبەع كىژوولەيەكى ناسك و جوانى ژنى
 پالەوانىكى سەردەمى داود پىڭەمبەرە،
 وەرگژرانى بۇ كوردى لەسویدیەوہ، خەبات
 عارف، پالەوانى چىرۆكەكە دايكى حەزرتى
 سولەيمانە. داود پىڭەمبەر عاشقى دەبىت و
 لەدەستى مۆردەكەى دەرىدەھىننى و
 دەرھىنانەكەشى بە ئايەت و قەسى خودا
 پىرۆژ دەكات. ئۆريا ئەخەسەننى و ئەنریتە
 بەرەى جەنگ و بەكوشتى دەدات و
 بەكوشندانەكەشى پىرۆژ دەكات. تاوانەكەشى
 ئەخاتە سەر جوانى و لەبەردلانىيەكەى
 بەتەشەبەع. بەتەشەبەع لەناو خۆى دايە،
 بىردەكاتەوہ و دالغە لى ئەدا و
 پىڭەمبەرىيەكەى داودى بەدل نىيە و پنى
 قبول نىيە. بەتەشەبەع گژرانەوہى چىرۆكى
 رووبەروو بوونەوہى گەلى جولەكەيە دژى
 خودايە. ياخى بوونى بەردەوامە دژى پىرۆزى
 و دەسەلات. لەھەمانكاتدا ھەولدانىكى
 بئوچانە بۇ پىرۆزكردى ھەموو شىتىك .

بەتەشەبەع گژرانەوہى چىرۆكى زولمە
 لەخودا، خودايەك كە بەدەست مرقەكانەوہ
 گىرى خواردوہ و ھەرچى ئەكرى بەناوى
 ئەوہوہ ئەكرى. ھەرچى تاوانە دەخريتە
 ئەستۆى ئەو. بەتەشەبەع گژرانەوہى چىرۆكى
 جەنگە، جەنگى بەناو پىرۆژ دژى ئەوېتر،
 دژى براكان و پىرۆزكردىنەتى. بەتەشەبەع
 گژرانەوہى چىرۆكى چلېسى سېكىسى
 پىڭەمبەرەنە، گژرانەوہى پىرۆزكردى
 چلېسىيەكانە. گژرانەوہى داگىركردنى
 جەستەيى ئەوانى ترە بەناوى خوداوہ.
 ھىنانى وەحى و سروسە بۇ تىركردنى
 چلېسىيەكانىان. بەتەشەبەع ئەو كىتتەبەكە
 پئويستە بۇ ھەر دىرېكى كىتتېك بئوسرېت.
 شىكردەنەوہى ئەم رستەيە، (خوايە بۇ
 نەتەبىشت سافان بژى)، كىتتېكى ترى ئەوئ.
 سافان داود ئەيكوژى و گلەيى لە خوا ئەكات
 بۇ نەتەبىشتوہ بژى...؟

هەر جاره‌ی هونه‌رمانه‌ندیکی کورد

سیروان ره‌نووف

ناشتی ئازادی لیبوردن

Vrede, Vrijheid en Verdraagzaamheid



Monument voor herdenking van slachtoffers van (oorlog) geweld.

In opdracht van de stichting Trefpunt Vaassen, mei 2005.

Het ontwerp (265 cm hoog) is een schaal (110cm) op drie zuilen (160cm), die samen drie maal de letter V vormen; vrijheid, vrede en verdraagzaamheid.

Deze thema's worden nogmaals gesymboliseerd door de drie figuren in de schaal. Voor de figuren op de schaal heb ik gekozen voor eenvoudige lijnen, waardoor de boodschap duidelijk te ontvangen is en de beelden in harmonie zijn binnen het geheel, met de zuilen en de schaal. De zittende mens is de vrede. Hij is ontspannen. De langste figuur viert de vrijheid, reikend naar de lucht. De verdraagzaamheid opent zijn armen voor de ander, met respect en liefde

تاراوگه

بلاوکراوه‌یه‌کی کوردیی هه‌والی ناوبه‌ناوه،
به‌شیوه‌ی ئەلکترونی له هۆله‌ندا بلاوئه‌بیته‌وه

TARAWGA

E-mail : sardarfatah@live.nl

HOLLAND – Amsterdam

Mob & Viber & WhatsApp: +31684950807

ناشتی ئازادی لیبوردن

مۆنیومه‌نتیکه بۆ یادکرنه‌وه‌ی هه‌موو ئە و قوربانیانه‌یه که له ئەنجامی شه‌ر و توندوتیژی دا له ناو چوون. له ۲۰۰۵/۵/۴ له گۆره‌پانیکی ناوه‌ندی شارۆچکه‌ی فاسن (Vaassen) په‌رده‌ی له‌سه‌ر لایرا.

ئهم په‌یکه‌ره که‌ناوی "ناشتی ئازادی لیبوردن" ه، له برۆنز دروست کراوه و به‌رزیه‌که‌ی ۲,۶۵ مه‌تره و پیک هاتوه له سێ پایه هه‌ریه‌که‌ی به‌رزیه‌که‌ی ۱,۶۰ مه‌تره، له هه‌ر لایه‌که‌وه سه‌یری بکه‌یت شێوه‌ی پیتی V ده‌بینی، به‌زمانی هۆله‌ندی ئەو سێ وشه‌یه به‌و پیته ده‌ست پیده‌کات:

Vrede, Vrijheid, Verdraagzaamheid

له‌سه‌ر ئەو سێ پایه‌یه ده‌فرێکی گه‌وره دانراوه که تیره‌که‌ی ۱,۱۰ مه‌تره و له‌ناو ده‌فره‌که‌دا سێ په‌یکه‌ری تێدا‌یه، ئەو په‌یکه‌ره‌ی دانیشتوه نمایش له ناشتی ده‌کات و زۆر به‌ئارامی و هه‌سه‌وه‌ی دانیشتوه، دوومیان که به‌رزترینیانه ده‌ستی ئاوالا کردۆته‌وه به‌ره‌و ئاسمان ئاهه‌نگی ئازادی ده‌گێرێت، سێهه‌م په‌یکه‌ریشیان به‌رزیه‌وه ئامێزی گرتۆته‌وه بۆ خۆشه‌ویستی بۆ به‌رامبه‌ره‌که‌ی و نمایش له لیبوردن ده‌کات.



به‌هۆی هه‌ندێ له هاورێیانی دلسۆزمانه‌وه، په‌یمانی ئەوه‌مان پێدراوه،
مونتاجیکه‌ی جوان بۆ بلاوکراوه‌ی تاراوگه‌ دروست بکریت، له‌مه‌دوا
به‌ شێوازیکی دیکه‌وه به‌رچاو و دلۆبیده‌ی خوینه‌رانی رۆشنکاته‌وه.
لیتیه‌وه جاریکه‌ دیکه‌ داوا له‌سه‌رجه‌م نوسه‌ران و رۆشنبیران و
هونه‌رمه‌ندانێ کورد له تاراوگه‌ و له ناوه‌وه ئەکه‌مه‌وه به‌ به‌ره‌مه
ناوازه‌کانیان تاراوگه‌ به‌سه‌ر بکه‌نه‌وه. بیگومان بن به‌ به‌ی پشنگیری
نوسه‌ران تاراوگه‌ ناتوانی به‌رده‌وام بیت.. چاوه‌روانین.